

INFCIRC/549/Add.7/13

٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤

# نشرة إعلامية

توزيع عام

عربي

الأصل: انكليزي

## رسالة وردت من الصين عن سياستها المتعلقة بالتصرف في البلوتونيوم

١- تلقت الأمانة مذكرة شفوية مؤرخة ٢٤ تموز/يوليه ٢٠١٤ من البعثة الدائمة للصين لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية قدمت حكومة الصين في مرفقها، طبقاً لالتزاماتها بموجب المبادئ التوجيهية لإدارة البلوتونيوم (الواردة في الوثيقة INFCIRC/549 المؤرخة ١٦ آذار/مارس ١٩٩٨ والمشار إليها فيما يلي بعبارة "المبادئ التوجيهية")، ووفقاً للمرفقين باء وجيم من المبادئ التوجيهية، معلومات عن الأرقام السنوية المتعلقة بأرصدها من البلوتونيوم غير المشع المدني حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣.

٢- وعلى ضوء الطلب الذي أعربت عنه حكومة الصين في مذكرتها الشفوية المؤرخة ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ بشأن سياساتها المتعلقة بإدارة البلوتونيوم (الوثيقة INFCIRC/549 المؤرخة ١٦ آذار/مارس ١٩٩٨)، ملحق بهذه الوثيقة لعلم الدول الأعضاء مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة ٢٤ تموز/يوليه ٢٠١٤.

١ صدر في ١٧ آب/أغسطس ٢٠٠٩ تعديل للوثيقة المذكورة (الوثيقة INFCIRC/549/Mod.1).

البعثة الدائمة لجمهورية الصين الشعبية  
لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية

CPM-P-2014-062

مذكرة شفوية

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية الصين الشعبية لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية أطيب تحياتها إلى مدير عام الوكالة ويشرفها أن تشير إلى مذكرتها الشفوية المؤرخة ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، المرفق بها مبادئ توجيهية تحدد السياسات التي قررت حكومة جمهورية الصين الشعبية أن تطبقها على عملية إدارة البلوتونيوم.

وعملاً بالتزام الصين بموجب المبادئ التوجيهية، ترفق حكومة جمهورية الصين الشعبية طيّ هذه المذكرة الأرقام السنوية الخاصة بأرصدة البلوتونيوم غير المشعّ المدني، حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣.

وتغتتم البعثة الدائمة لجمهورية الصين الشعبية لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية هذه الفرصة لتعرب من جديد لمدير عام الوكالة عن أسمى آيات تقديرها.

[توقيع] [ختم]

هوانغ وي

البعثة الدائمة لجمهورية الصين الشعبية  
لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية

٢٤ تموز/يوليه ٢٠١٤

السيد يوكيا أمانو  
المدير العام  
للوكالة الدولية للطاقة الذرية

الأرقام السنوية الخاصة بأرصدة  
البلوتونيوم غير المشع المدني

المجاميع الوطنية

في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣

(أرقام السنة السابقة مدرجة بين قوسين)  
مقربة إلى أقرب ١٠٠ كغم من البلوتونيوم  
مع الإشارة إلى الكميات التي تقل عن ٥٠ كغم  
بعبارة  
"أقل من ٥٠ كغم"  
(كغم من البلوتونيوم)

١٣,٨	(١٣,٨)	١- البلوتونيوم المفصول غير المشع الموجود في مخازن المنتجات بمحطات إعادة المعالجة.
٠	(٠)	٢- البلوتونيوم المفصول غير المشع الموجود في مرحلة الإنتاج أو التصنيع، والبلوتونيوم الذي تحتويه المنتجات غير المشعة شبه المصنعة أو غير المكتملة الصنع الموجودة في محطات صنع الوقود أو غيرها من محطات التصنيع أو في أماكن أخرى.
٠	(٠)	٣- البلوتونيوم الذي يحتويه وقود "موكس" غير المشع أو منتجات مصنعة أخرى موجودة في مواقع المفاعلات أو في أماكن أخرى.
٠	(٠)	٤- البلوتونيوم المفصول غير المشع المحتفظ به في أماكن أخرى.

ملحوظة:

٠	(٠)	'١' البلوتونيوم المشمول في البنود ٤-١ أعلاه، الذي تملكه هيئات أجنبية.
٠	(٠)	'٢' البلوتونيوم الموجود في أي شكل من الأشكال المذكورة في البنود ٤-١ أعلاه، المحتفظ به في أماكن ببلدان أخرى ولذا لم تشملها البنود أعلاه.
٠	(٠)	'٣' البلوتونيوم المشمول في البنود ٤-١ أعلاه، الجاري شحنه دولياً، قبل وصوله إلى الدولة المتلقية.